



VILLE DE  
LÉVIS

# ***DIVULGATION DE LA PREUVE***

DOSSIER NO. LVS-050705017

05/07/06

Me. Steve Magnan, procureur au Québec me rappelle il a Mme. Cécile Fortin et Mme. Johanne Mitchell avec lui.

Il m'informe que les deux sont là suite à ma recommandation pour obtention d'une ordonnance d'évaluation psychologique.

Il écrit que Mme. Fortin est victime de harcèlement criminel qui se poursuit toujours de la part d'un des frères Mitchell et qu'il y aurait lieu d'initier une enquête en rencontrant Madame.

Je lui ai demandé si cela pouvait aller à l'adresse des robes de courge du CSB Boulanger et il m'a répondu non, qu'il y avait urgence de la situation.

Mme. Fortin informée de se présenter à mes bureaux le 06/07/2006

Marques 242

Mme. Cécile Fortin 832-7360

(suite page 2)

1/2

Stéphane,

Enfin, Mme. Fortin s'est présentée au poste.  
Elle a été rencontrée par M.E. Beaulieu qui  
a inséré au # dossier US050706-020,  
avec demande d'émission de mot contre  
Robert Mitchell.

En regard de ces développements, je pourrais  
mentionner notre # dossier US050706-020 en  
référence dans la narration.

Merci!

Jacques



HEURE DE L'APPEL

1833

HEURE SUR LES LIEUX

1839

HEURE TERMINÉE

1930

Narration de l'événement, constatations, dispositions prises, articles volés, traces laissées, objets laissés, etc.

INTRODUCTION:

IL S'AGIT D'UNE CHICANE DE FAMILLE SURVENUE ENTRE TROIS FRÈRES AU DOMICILE DE M. ALLEN MITCHELL, L'UN DES FRÈRES EMPLOYÉS. LE TOUT SURVENUE LE 5 JUILLET 2005 VERS 18h<sup>30</sup> AU 5424 RUE DE L'HARMONIE CHARENT.

Sommaire des faits:

Le 5 juillet 2005, M. ROBERT MITCHELL S'EST PRÉSENTÉ AVEC SON FILS AU DOMICILE DE SON FRÈRE ALLEN AU 5424 RUE DE L'HARMONIE CHARENT.

IL EST ARRIVÉ À TOUT VITESSE. IL A RESSÉ SON V.A. DANS LA RUE AVEC PORTIÈRES OUVERTES. IL CRIAIT ET CHERCHAIT SON FRÈRE WAYNE. WAYNE A SORTI PAR AVEC À SA RENCONTRE POUR AVEC LE CALMER, MAIS RIEN À FAIRE.

IL A COMMENCÉ À FRAPPER WAYNE À COUP DE POINGS ET À COUPE DE PIED.

TANDIS, QUE L'AUTRE FRÈRE (ALLEN) LUI ÉTAIT AU PRISÉ AVEC LE FILS DE ROBERT SOIT REVENU POUR NE PAS QU'IL AILLE FRAPPER LUI AUSSI WAYNE.

IL Y A EU ÉCHANGE DE PLUSIEURS COUPS ET LA COMBINÉ D'ALLEN PENDANT CE TEMPS A APPELÉ LA POLICE POUR NOUS RENDRE À CET ENDROIT.

Dispositions prises:

Le 5 juillet 2005, JE SUIS SEUL À BORD DU V.A. PATRIUS +55 ET DE ME RENDS AU 5424 HARMONIE POUR UNE CHICANE ENTRE TROIS FRÈRES

EN ME RENDANT SUR PLACE, J'AI EU COMME INFORMATION SUR LES ONDES QUE ROBERT AVAIT QUITTÉ À BORD DE SON VÉHICULE EN DIRECTION DE ST-JEAN-CHRYSOSTOME.

Véhicule remis immatriculation \_\_\_\_\_ Lot ouvert \_\_\_\_\_

Rapports annexés  Rapports à suivre  Précisez : \_\_\_\_\_

Unité de support demandée : \_\_\_\_\_ Précisez : \_\_\_\_\_

SIGNATURE DU RÉDACTEUR <i>[Signature]</i>	MATRICULE <i>Hov</i>	ÉQUIPE <i>1</i>	DATE <i>Astoria</i>	ACCOMPAGNÉ DE	MATRICULE
VÉRIFIÉ PAR <i>[Signature]</i>	MATRICULE <i>24</i>	ÉQUIPE <i>1</i>	DATE <i>05/07/05</i>	Page <i>2</i> de <i>2</i>	

**VOL DE VÉHICULE - RENSEIGNEMENTS SUPPLÉMENTAIRES**

Le propriétaire possède le véhicule depuis combien de temps : \_\_\_\_\_

Nom du concessionnaire qui a vendu le véhicule : \_\_\_\_\_

Prix du véhicule lors de l'achat : \_\_\_\_\_ Valeur actuelle du véhicule : \_\_\_\_\_

Est-il sous la protection d'une garantie : \_\_\_\_\_

Est-il endommagé :  OUI  NON Si oui, spécifiez : \_\_\_\_\_

Lecture de l'odomètre (approximatif) : \_\_\_\_\_ km

Le propriétaire est en possession des clés du véhicule :  OUI  NON Si oui,  1 clé  un trousseau

Le véhicule possède-t-il une clef codée :  OUI  NON

Le véhicule possède-t-il un système d'alarme :  OUI  NON

Garages effectuant normalement les réparations du véhicule :

- Nom : \_\_\_\_\_
- Adresse : \_\_\_\_\_

Personnes contactées avant de communiquer le vol au service de police :

- Nom : \_\_\_\_\_ Lien : \_\_\_\_\_
- Nom : \_\_\_\_\_ Lien : \_\_\_\_\_
- Nom : \_\_\_\_\_ Lien : \_\_\_\_\_

Quel sera le moyen de transport pour le retour à la maison : \_\_\_\_\_

Quelles sont les personnes présentes lors de la prise du rapport :

- Nom : \_\_\_\_\_
- Nom : \_\_\_\_\_
- Nom : \_\_\_\_\_

Date d'expiration de l'assurance automobile : \_\_\_\_\_

Le propriétaire possède-t-il la clause «VALEUR À NEUF» :  OUI  NON

Vérification du véhicule au C.I.P.C. :  négatif  positif

Vérification du véhicule au fichier «120 heures» du C.R.P.Q. :  négatif  positif

- Endroit indiqué au fichier «120 heures» : \_\_\_\_\_ Par : \_\_\_\_\_ Heure : \_\_\_\_\_



DOSSIERIN	
LVS	050705 017
DOSSIER PRINCIPAL	
LVS	

HEURE DE L'APPEL	
------------------	--

HEURE SUR LES LIEUX	
---------------------	--

HEURE TERMINÉE	
----------------	--

Narration de l'événement, constatations, dispositions prises, articles volés, traces laissées, objets laissés, etc.

A MON ARRIVÉ, J'AI RENCONTRE WAYNE ET SON FRÈRE ALLEN QUI AVAIENT LE VISAGE ROUGIT PAR LES COUPS QU'ILS ONT RECUS. J'AI DEMANDÉ SI TOUT ALLAIT BIEN ET ILS M'ONT DIT "OUI".

WAYNE → "TRUNC" AU DESSUS DE L'OEIL DROIT ET ECCHYMOSURES SUR LE COUDE GAUCHE (SAIGNEMENT)

ALLEN → LE CÔTÉ DE LA FACE GAUCHE TRÈS ROUGIT ET COUDE GAUCHE ECCHYMOSURES (SAIGNEMENT).

J'AI DISCUTÉ LONGUEMENT AVEC EUX À SAVOIR S'IL VOULAIT PORTER PLAINTS, MAIS NE VOULAIT PAS.

WAYNE M'A DEMANDÉ CONSCIENCE J'ÉTAIS À L'EXTÉRIEUR SEUL AVEC LUI CES SON FRÈRE (ROBERT) A PLUS BESOIN D'AIDE QUE POURSUITE AU CRIMINEL. IL M'A DIT QU'IL AVAIT PROBABLEMENT BESOIN D'AIDE PSYCHOLOGIQUE.

J'AI DONC RÉFÉRÉ WAYNE MITCHELL AU PALAIS DE JUSTICE POUR L'OBTENTION D'UN MANDAT POUR ÉVALUATION PSYCHIATRIQUE.

J'AI LAISSÉ NUMÉRO DE DOSSIER À M. WAYNE MITCHELL

*[Large handwritten signature]*

SIGNATURE DU RÉDACTEUR	MATRICULE	ÉQUIPE	DATE	ACCOMPAGNÉ DE	MATRICULE
	401	1	050705		
VÉRIFIÉ PAR	MATRICULE	ÉQUIPE	DATE	Page 2 de 2	
			A M J		

**Informations principales**

NO. APPEL : P 2005-0052945      ORIGINE : CAD      Carte d'appel      APPEL PRINCIPAL :  
 DATE DE CRÉATION: 2005-07-05 18:33:56      SERVICE : POLLEV      Police Lévis      NB. ÉVÉNEMENTS : 1

# d'événement	Nature # d'événement	Ressources	Nom du demandeur	Date de la demande
LV5-050705-017	R102 Chicane de famille	C055/ALL	Boulangier, Stéphane (401)	2005-07-05 19:03:57

**Lieu d'intervention**

Lieu :      Proximité : AU au  
 Endroit : 5424 HARMONIE DE L      Suite :      Ind. déplacement :  
 Arrondissement      Code postal : \_\_\_\_\_      Téléphone : (418) \_\_\_\_-\_\_\_\_  
 Ville : CHY CHARNY  
 Utilisation des biens fond : 1000      LOGEMENTS  
 Usage d'affaire :

Nature : R102 Chicane de famille      Priorité : 1      Prioritaire

**Demandeur**

Nom : MME MITCHELL 832-7360      Téléphone : (418) \_\_\_\_-\_\_\_\_      Poste :  
 Adresse :      Suite :      Arrondissement :  
 Ville :      Code postal : \_\_\_\_\_

**Véhicules impliqués**

**Personnes impliquées**

**Informations**

Dan de mise en service : PLAN POLICE      Zone d'appel : 4-45      Type rapport :  
 Dan de travail :      Zone administrative : 45      Rapports complétés   
 Classement :      Division territoriale : POLICE LEVIS

**Commentaire**

Détail	Nom	Matricule	Date/Heure
ATAILLE ENTRE LES FRERES	Marois, Chantale	LV733	2005-07-05 18:33:50
FRERES SE BATTENT	Marois, Chantale	LV733	2005-07-05 18:34:06
LA DAME EST EN PANIQUE	Marois, Chantale	LV733	2005-07-05 18:34:46
LES 3 FRERES QUITTENT	Marois, Chantale	LV733	2005-07-05 18:35:20
QUITTENT DANS COROLLA ROUGE	Marois, Chantale	LV733	2005-07-05 18:35:32
DIR INCONNU	Marois, Chantale	LV733	2005-07-05 18:36:11
MRS BOB MITCHELL S,EN VA POSSIBLEMENT SUR PRINCIPALE A T-JEAN	Marois, Chantale	LV733	2005-07-05 18:37:40
C055/ALL ->	C055/ALL	Ressource	2005-07-05 19:10:51
MRS PLACE RENCONTRE WAYNE MITCHELL ET ALLEN MITCHELL QUI SE SONT FAIT FAIRE DES VOIES DE FAITS PAR LEUR AUTRE FRERE ROBERT . ILS NE VEULENT PAS PORTER PLAINTÉ . ILS PENSENT QUE LEUR FRERE A BESOIN C055/ALL -> D AIDE , J AI DONC REFERER A UN JUGE POUR DEMANDE D'UNE EVALUATION PSYCHIATRIQUE.		Ressource	2005-07-05 19:11:26

**Activités de la carte (Statuts)**

<u>Statut</u>	<u>Nom</u>	<u>Matricule</u>	<u>Date/Heure (Début)</u>
Créé	Marois, Chantale	LV733	2005-07-05 18:33:56
Réparti	Bernard, Anne	LV728	2005-07-05 18:34:57
En route	055	055	2005-07-05 18:37:04
Sur les lieux	Bernard, Anne	LV728	2005-07-05 18:39:33

**Activités des ressources (Statuts)**

<u>Dates/Heures</u>	<u>Ressources</u>	<u>Personnel</u>	<u>Matricule</u>	<u>Service</u>	<u>Statut</u>	<u>Mode assign.</u>	<u>Répartiteur</u>
2005-07-05 18:34:57	C055/ALL	BOULANGER, STEPHANE	401	POLLEV	Répartie	Manuel	Bernard, Anne
2005-07-05 18:35:23	C075/9	POULIOT, GHISLAIN	441	POLLEV	Répartie	Manuel	Bernard, Anne
		LANDRY, JEAN-FRANCOIS	LV483				
2005-07-05 18:35:39	C077/4-6	HEBERT, STEPHANE	425	POLLEV	Répartie	Manuel	Bernard, Anne
2005-07-05 18:37:04	C055/ALL	BOULANGER, STEPHANE	401	POLLEV	En route	Manuel	055
2005-07-05 18:38:27	C077/4-6	HEBERT, STEPHANE	425	POLLEV	Terminée	Manuel	Bernard, Anne
2005-07-05 18:39:33	C055/ALL	BOULANGER, STEPHANE	401	POLLEV	Sur les lieux	Manuel	Bernard, Anne
2005-07-05 18:41:26	C075/9	POULIOT, GHISLAIN	441	POLLEV	Terminée	Manuel	Bernard, Anne
		LANDRY, JEAN-FRANCOIS	LV483				



**Informations principales**

NO APPEL : P 2005-0047537 SERVICE : POLLEV Police Lévis ORIGINE : 911 Interface téléphonique 911  
 DATE DE CRÉATION 2005-06-19 03:13:06 APPEL PRINCIPAL : NB. ÉVÉNEMENTS 0  
 Poste de police :

# d'événement	Nature # d'événement	Ressources	Nom du demandeur	Date de la demande
---------------	----------------------	------------	------------------	--------------------

**Lieu de l'intervention**

Lieu : Proximité : AU au  
 Endroit : 410 CHUTES DES Ind. déplacement :  
 Arrondissement Code postal : G7A 1E7 Téléphone : (418) 836-9945  
 Ville : STN ST-NICOLAS  
 Utilisation des biens fond : 1000 LOGEMENTS  
 Usage d'affaire :

Nature : R203 Information reçue du public Priorité : 4 Routine

**Demandeur**

Nom : WAYNE MITCHELL Téléphone : (418) 836-9945  
 Adresse : 410 CHUTES DES Arrondissement :  
 Ville : STN ST NICOLAS Code postal : G7A 1E7

**Véhicules suspects**

**Personnes suspectes**

**Informations complémentaires**

Plan de mise en service : PLAN POLICE Zone d'appel : 8-86 Type rapport :  
 Plan de travail : Zone administrative : 86 Rapports complétés   
 Classement : PO 1-POLICE Division territoriale : POLICE LEVIS Approbateur : Fleury, Marc (235)  
 Commentaire Date approuvée : 2005-06-19 19:37:51

Détail	Nom	Matricule	Date / Heure
MONSIEUR A RECU UN MORCEAU D'ASPHALTE DANS SA VITRE DE RESIDENCE FENETRE CASSEE	Dorval, Katherine	737	2005-06-19 03:13:27
IL N'A PAS VU PERSONNE	Dorval, Katherine	737	2005-06-19 03:13:35
	Dorval, Katherine	737	2005-06-19 03:13:47
C069/8-9 -> sur place fenetre avant fracassé par morceau d asphalte lancé.....pla wayne mitchell tel 836-9945 explique etre en conflit avec son frere robert mitchell ddn 600111 dpe positif concernant leur mere	C069/8-9	Ressource	2005-06-19 03:45:23
C069/8-9 -> et la residence situe 2216 de l express charmy „verification a cette adresse ,tout est a l ordre.....pla desirait nous iinformner pas plainte officiel du au lien avec suspect	C069/8-9	Ressource	2005-06-19 03:48:40

**Activités de la carte (Statuts)**

Statut	Nom	Matricule	Date/Heure (Début)
911	Dorval, Katherine	737	2005-06-19 03:14:13
Traité	Dorval, Katherine	737	2005-06-19 03:12:30
Créé	Dorval, Katherine	737	2005-06-19 03:13:06
Réparti	Robitaille, François	725	2005-06-19 03:15:11
Sur les lieux	Robitaille, François	725	2005-06-19 03:28:48
Complété	069	069	2005-06-19 03:53:58
Classé	Robitaille, François	725	2005-06-19 05:08:51

**Activités des ressources (Statuts)**

Date / Heure	Ress.	Personnel	Matricule	Service	Statut	Mode assign.	Répartiteur
2005-06-19 03:15:11	C069/8-9	TEED, STEVEN	260	POLLEV	Répartie	Manuel	Robitaille, François
		BILODEAU, DENIS	270				
2005-06-19 03:28:48	C069/8-9	TEED, STEVEN	260	POLLEV	Sur les lieux	Manuel	Robitaille, François
		BILODEAU, DENIS	270				
2005-06-19 03:53:58	C069/8-9	TEED, STEVEN	260	POLLEV	Terminée	Manuel	069
		BILODEAU, DENIS	270				

RAN  
ORI: PQ30606 REM: 401  
DPE\SDJ: LISTE VEH: COMP. PERS: COM/RECL: N O  
SUSPENSION DU PERMIS: NO PROCES VERBAL: DUREE APPLICABLE: 30  
DOSSIER: M324922036703 SEXE: M YEUX: BLEU TAILLE: 167 COND:  
MITCHELL WAYNE DDN: 19670322  
ADRESSE : 410 RUE DES CHUTES  
SAINT-NICOLAS QC G7A1E7

PERMIS	SP	NO. REF	EFFET	EXPIRE	CODE-CLASSE-PERMIS	STATUT
CONDUIRE	PL	PCBS83M6Y	20050204	20070322	5 6A	VALIDE

001310812 RECU 2005-07-08 19:57 LVS9 LVS9(5) ZSPLV 14 MESSAGE(S)

RAN  
ORI: PQ30606 REM: 401  
DPE\SDJ: LISTE VEH:  
SUSPENSION DU PERMIS:  
DOSSIER: M324108045704  
MITCHELL  
ADRESSE : 5424

REPONSE PERSONNE

COMP. PERS: COM/RECL: N O  
NO PROCES VERBAL: DUREE APPLICABLE: 30  
SEXE: M YEUX: BLEU TAILLE: 170 COND:  
ALLEN DDN: 19570408  
RUE DE L'HARMONIE  
CHARNY QC G6X2X7

PERMIS	SP	NO. REF	EFFET	EXPIRE	CODE-CLASSE-PERMIS	STATUT
CONDUIRE	PL	PDD57BPP2	20050218	20090408	5 6A	VALIDE

001310844 RECU 2005-07-08 19:57 LVS9 LVS9(5) ZSPLV 3 MESSAGE(S)